

2. Ein Zusatz zu der Passio S. Afrae.

In Augsburg verehrt man einen H. Quiriacus mit 24 Genossen. Im 12. Jahrh. zur Zeit des Abtes Eginone von St. Ulrich und Afra (1109—1122) wurden nach einer Aufzeichnung Udalschalks¹ die Gebeine dieser Märtyrer in Augsburg aufgefunden und auch später noch öfter ausgegraben. In den *Acta Sanctorum* Aug. II, p. 702 sqq. hat Boschius über diese Heiligen gehandelt und alle Zweifel über ihre Augsburger Heimath durch den folgenden an sich tadellosen Syllogismus widerlegt: 'Quis ergo dubitet, quin ibi passi, ibi sepulti primo fuerint, ubi tandem inventi sunt; hoc est, Augustae Vindelicorum, non Romae, non alibi'.

Gleichwohl sind der H. Cyriacus und seine Gefährten römische Märtyrer, die ursprünglich mit Augsburg nichts zu thun haben. Dorthin ist ihr Cultus nur durch einen Irrthum gekommen.

In den französischen Hss. der Passio Afrae folgt auf diese ein Zusatz, auf den schon Ruinart aufmerksam gemacht hatte, der aber bisher noch nicht in der ursprünglichen Fassung veröffentlicht ist und daher hier eine Stelle finden soll. Ich habe die folgenden Hss. dazu benutzt:

B 1 = Paris 10861, saec. VIII.

B 2a = Montpellier H. n. 55, saec. VIII/IX.

B 2a¹ = Paris 9742, saec. XIII.

B 2a² = Reims 1142, saec. XIII. in.

B 2b = Paris 11748, saec. X.

'Eodem² die passi sunt³ non longe ab urbe Roma Cyriacus⁴, Largus⁵, Smaragdus⁶, Memmia⁷, Iuliane⁸, et multi alii pro⁹ nomine Christi decollati sunt, alii⁹ Albano¹⁰,

1) Udalscalcus de Eginone et Herimanno in SS. XII, p. 436.

2) 'autem' add. B 2a. 3) 'etiam' add. B 2a. a¹. 2. 4) ita B 2a. a¹; 'Ciriacus' B 2a²; 'Quiriacus' B 1. 2b. 5) 'et' add. B 2a². 6) ita B 2b; 'Smaragdus' rell. 7) 'Menia' B 2a². 8) m. al. corr. 'Iuliana' B 1; 'Luntane' m. al. corr. 'Luntana' B 2b; 'Iulianum' m. al. corr. 'Iuliana' B 2a; 'Iuliana' B 2a¹; 'M. et Iulianen' B 2a². 9) 'pro — alii' om. B 2b. 10) 'Albono' B 2b; 'in A.' B 2a.